

Letztere beschränkten sich darauf, Pöbel und Pfaffen in Zaum zu halten, weshalb dem Lande die Geißel der Religionskriege und der Kampf zwischen sacerdotium und imperium erspart blieb.<sup>1</sup> Auch als die Missionäre christlicher Herkunft den Fanatismus zu schüren suchten, vermochte es den Frieden zu bewahren. Infolge seiner religiösen Zustände war und ist China, ungeachtet seiner Mediocrität in den Wissenschaften und seines Hanges zur Stabilität, das bestgesittete Land der Erde.<sup>2</sup>

Es finden sich hier alle wesentlichen Stücke der Voltaire'schen Religionsphilosophie beisammen: sein Abscheu gegen das Dogma;<sup>3</sup> sein Hass gegen die Organisation des Aberglaubens;<sup>4</sup> sein Kampf gegen eine Priesterreligion, die sich über den Staat erhebt und dem Fanatismus Halt gewährt; seine Identification von Religion und Moral; seine Lehre von der Uebereinstimmung aller echten Religion an allen Orten und zu allen Zeiten;<sup>5</sup> seine Unterscheidung zwischen der Religion der Gebildeten und dem Wahne des Haufens, gegen welchen, soferne er gewisse Schranken überschreitet, der Höherstehende principiell keinerlei

<sup>1</sup> „Crois ce qui tu voudras, mais fais ce que je t'ordonne.“ Dieses Princip des Friedericianischen Absolutismus hält Voltaire auch für das der chinesisches Regierung. (Dieu et les hommes, c. 4.)

<sup>2</sup> Siècle de Louis XIV, 39.

<sup>3</sup> La théologie n'a jamais servi qu'à renverser les cervelles et quelquefois les États. (L'A, B, C; 10<sup>me</sup> Entretien.) — Culte, nécessaire; vertu, indispensable; crainte de l'avenir, utile; dogme, impertinent; dispute sur le dogme, dangereuse; persécution, abominable; martyr, fou. (Pensées, remarques, observations.)

<sup>4</sup> Jamais la nature humaine n'est si avilie que quand l'ignorance superstitieuse est armée de pouvoir. (Essai, c. 140.)

<sup>5</sup> La religion enseigne la même morale à tous les peuples sans aucune exception: les cérémonies asiatiques sont bizarres, les croyances absurdes, mais les préceptes justes. . . il n'est pas possible qu'il y ait jamais une société religieuse instituée pour inviter au crime. (Essai, c. 197.) — Die Moral aller Religionen ist vortrefflich, nur ihre Metaphysik absurd und ihr Ceremonienwesen lächerlich. (Dieu et les hommes, c. 9.) — Toutes les sectes sont différentes parce qu'elles viennent des hommes; la morale est partout la même parce qu'elle vient de Dieu. (Art. Théisme.) — On a dit souvent que la morale qui vient de Dieu réunit tous les esprits, et que le dogme qui vient des hommes les divise. (Instruction pour le prince royale de . . . , c. 3, 1752 oder 1767.) — Vgl. Art. Dogmes.